

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
20 July 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать девятая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
2 июля 2015 года****29/1****Пятидесятая годовщина принятия и сороковая годовщина
вступления в силу международных пактов о правах человека**

Совет по правам человека,

руководствуясь целями, принципами и положениями Устава Организации Объединенных Наций,

сознавая, что Международные пакты о правах человека представляют собой первые всеобъемлющие и юридически обязательные международные договоры в области прав человека и вместе со Всеобщей декларацией прав человека составляют ядро Международного билля о правах человека,

напоминая о том, что в 2016 году будет отмечаться пятидесятая годовщина принятия Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2200 (XXI) от 16 декабря 1966 года Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах, и признавая основополагающее значение и особый статус этих основных договоров по правам человека Организации Объединенных Наций,

напоминая также о том, что в 2016 году будет также отмечаться сороковая годовщина вступления в силу международных пактов о правах человека,

учитывая, что эта годовщина принятия международных пактов о правах человека дает возможность Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам активизировать свои усилия по повышению осведомленности и укреплению соблюдения прав, закрепленных в пактах и других международных документах в области прав человека,

вновь подтверждая важность соблюдения и эффективного осуществления универсально признанных норм в области прав человека, содержащихся в пактах,

напоминая, что все права человека универсальны, неделимы, взаимозависимы и взаимосвязаны, что международное сообщество должно относиться к правам человека глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием и что, хотя необходимо иметь в виду значение национальной и



региональной специфики и различных исторических, культурных и религиозных особенностей, государства, независимо от их политических, экономических и культурных систем, обязаны поощрять и защищать все права человека и основные свободы,

вновь подтверждая, что поощрение и защита одной категории прав никогда не должны служить предлогом или оправданием для освобождения государств от обязанности поощрять и защищать другие права в соответствии с целями и принципами Устава и международного права,

1. *вновь подтверждает* значение международных пактов о правах человека как важных компонентов международных усилий по содействию всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод;

2. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность присоединения к числу участников Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах и просит Генерального секретаря продолжать оказывать с этой целью поддержку проведению ежегодного мероприятия, посвященного международным договорам;

3. *рекомендует* государствам-участникам рассмотреть вопрос об ограничении сферы охвата любых оговорок, которые они делают к международным пактам о правах человека и факультативным протоколам к ним, формулировать любые оговорки как можно точно и ограничительно и регулярно анализировать такие оговорки на предмет их снятия для обеспечения того, чтобы ни одна из оговорок не шла вразрез с объектом и целью соответствующего договора;

4. *призывает* к самому неукоснительному соблюдению государствами-участниками их обязательств по Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и Международному пакту о гражданских и политических правах и, где это применимо, по факультативным протоколам к ним;

5. *предлагает* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека предусмотреть ассигнования на мероприятия и механизмы, направленные на празднование годовщины этих двух международных пактов о правах человека, и распространять соответствующую информацию среди государств и других заинтересованных сторон;

6. *предлагает* соответствующим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций, действуя в координации с Верховным комиссаром, отметить годовщину международных пактов о правах человека путем увеличения своего вклада в усилия всей системы Организации Объединенных Наций по поощрению и защите всех прав человека и основных свобод;

7. *постановляет* провести в ходе своей тридцать первой сессии дискуссионный форум высокого уровня на тему "Пятидесятая годовщина международных пактов о правах человека: универсальность, неделимость, взаимозависимость и взаимосвязанность всех прав человека", с тем чтобы уделить пятидесятой годовщине международных пактов о правах человека то внимание, которое сопоставимо с ее историческим значением;

8. *рекомендует* Генеральной Ассамблее отметить пятидесятую годовщину международных пактов о правах человека в ходе ее семьдесят первой сессии.

42-е заседание
2 июля 2015 года

[Принята без голосования.]